



TERPENOID¹ AND FLAVONOIDS FROM THE AERIAL PARTS OF *SALVIA CANDIDISSIMA*

G. TOPCU*, N. TAN,[†] A. ULUBELEN,*[‡] D. SUN[‡] and W. H. WATSON[‡]

*TUBITAK, Marmara Research Centre, Department of Chemistry, P.O. Box 21, 41470, Gebze, Turkey; [†]Faculty of Pharmacy, University of Istanbul, 34452, Istanbul, Turkey; [‡]Texas Christian University, Department of Chemistry, P.O. Box 32908, Fort Worth, TX 76129, U.S.A.

(Received in revised form 12 January 1995)

Key Word Index—*Salvia candidissima*; Labiatae; diterpenes; 3-oxosalvipisone; sesquiterpene; 11 β -hydroxymanoyl oxide; 8,13-diepimanoyl oxide; flavonoids.

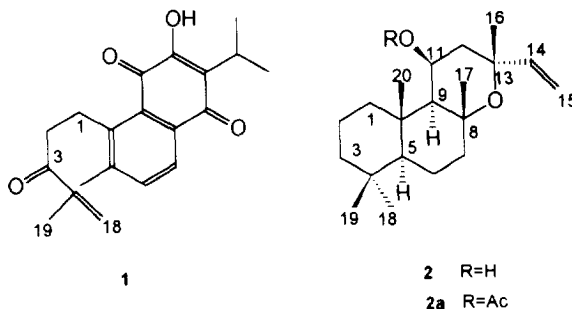
Abstract—From the aerial parts of *Salvia candidissima*, a new diterpene, 3-oxosalvipisone, was obtained together with 11 β -hydroxymanoyl oxide, 8,13-diepimanoyl oxide, spathulenol, salvigenin, crysoeriol, diosmetin and *o,p*-dimethoxybenzoic acid. The structure of the new compound, 3-oxosalvipisone was established by spectroscopic means, and the structure of 11 β -hydroxymanoyl oxide was reinvestigated by extensive 1D and 2D NMR studies and confirmed by X-ray analysis.

INTRODUCTION

In the present study with the aerial parts of *Salvia candidissima* Vahl. *occidentalis* Hedge we have isolated a rearranged abietane diterpene 3-oxosalvipisone (**1**) along with the known labdanes 11 β -hydroxymanoyl oxide (**2**) [1], 8,13-diepimanoyl oxide [2], a sesquiterpene spathulenol [3] and the flavonoids salvigenin, crysoeriol, diosmetin and an aromatic compound, *o,p*-dimethoxybenzoic acid. In the previous studies with the roots of the same plant, we have isolated a group of abietane, rearranged abietane and pimarane diterpenes including manoyl oxide, salvipisone and 1-oxosalvipisone [4, 5].

RESULTS AND DISCUSSION

The IR spectrum of the new diterpene **1** showed *p*-quinone (1665, 1645, 1590, 1560 cm⁻¹) and a conjugated ketone (1710 cm⁻¹) signals. The ¹H NMR spectrum (Table 1) showed an isopropyl group at δ 1.29 (6H, *d*, *J* = 7.0 Hz) (H-16 and H-17) and δ 3.40 (1H, *septet*, *J* = 7.0 Hz, H-15) which is characteristic for the side chain of abietane diterpenes [6]. In addition, an aromatic methyl signal at δ 2.33 (3H, *s*, H-20), an isopropylene methyl at δ 1.79 (3H, *br s*, H-19) along with exomethylene resonances at δ 4.77 and 4.72 (each 1H, *br s*, H-18a and H-18b) and aromatic proton signals at δ 8.06 and 7.59 (each 1H, *d*, *J* = 8 Hz) (H-7 and H-6, respectively) were observed indicating a rearranged abietane structure [7, 8]. The similarity between the ¹H NMR data of **1** and those of salvipisone and 1-oxosalvipisone was evident;



however, there were small shift differences, particularly for H-7, H₂-18 and Me-20 [4, 7]. In the ¹H NMR spectrum of 1-oxosalvipisone, H-7 and δ 7.98 (*d*, *J* = 8 Hz), both exo-methylene signals at δ 4.82 (*br s*) and Me-20 at δ 2.33 were observed, along with some small shift differences for the aliphatic methylene signals. Compound **1** should bear one more oxo group than salvipisone as followed from its mass spectrum (HR-MS, [M]⁺, *m/z* 326.1522), however, its spectral data was not identical with that of 1-oxosalvipisone, as also shown by TLC. Therefore, this oxo group could be placed either at C-2 or at C-3. In the case of 2-oxosalvipisone, in the ¹H NMR spectrum of **1**, isolated methylene protons for C-1 and C-3 should be observed. However, in the present case, two vicinal methylene signals were observed at δ 2.59–3.06 (see Experimental), therefore the location of the oxo group must be at C-3. Thus, the structure of **1** is 3-oxosalvipisone.

Table 1. ^1H - ^1H correlations of compound **2** by DQF-COSY (double quantum filtered phase sensitive COSY) and TOCSY (total COSY)* (in CDCl_3 , 500 MHz)

H	ppm	Correlated protons	
		DQF-COSY	TOCSY
1 α	0.95 <i>ddd</i> (3.8, 12.8, 14.5)	H-1 β	H-9,
1 β	1.74 <i>dt</i> (3.2, 12)	H-1 α	H-9, H-3 α , H-3 β , H-20
2 α	1.38 <i>m</i>	H-1 α , H-1 β , H-3 α , H-3 β	
2 β	1.64 <i>tt</i> (3.6, 13.8, 14.5)	H-1 α , H-1 β , H-3 α , H-3 β	
3 α	1.07 <i>ddd</i> (4.1, 13.5, 14)	H-2 α , H-2 β	H-1 β , H-1 α
3 β	1.34 <i>m</i>	H-2 α , H-2 β	H-1 α , H-1 β
5 α	0.81 <i>dd</i> (2.6, 12.0)	H-6 α , H-6 β	H-1 β , H-7 α
6 α	1.31 <i>m</i>	H-5, H-7 α , H-7 β ,	
6 β	1.58 <i>m</i>	H-5, H-7 α , H-7 β	
7 α	1.41 <i>m</i>	H-6 β , H-6 α	H-5
7 β	1.73 <i>dd</i> (2.5, 12.0)	H-6 α , H-6 β	H-5
9 α	1.26 <i>d</i> (3.8)	H-11	H-5, H-12 α , H-12 β , H-20
11 α	4.38 <i>ddd</i> (3.8, 5.0, 9.0)	H-12 α , H-12 β , H-9	
12 α	1.79 <i>dd</i> (5.4, 14.2)	H-12 β , H-11	H-9
12 β	1.98 <i>dd</i> (6.0, 14.2)	H-12 α , H-11	H-9
14	5.79 <i>dd</i> (10.0, 17.0)	H-15a, H-15b	
15a	5.07 <i>dd</i> (1.0, 17.0)	H-15b, H-14	
15b	4.86 <i>dd</i> (1.0, 10.0)	H-15a, H-14	
16	1.35 <i>s</i>		
17	1.53 <i>s</i>		H-20
18	0.79 <i>s</i>		H-3 β
19	0.76 <i>s</i>		
20	1.11 <i>s</i>		H-1 β

*Chemical shifts are reported in ppm relative to TMS and *J* values (Hz) in parentheses. Cross-peaks in TOCSY experiments are only given for correlations which were not observable in COSY experiments.

Table 2. HMQC (inverse phase HETCOR) and HMBC (inverse phase COLOC) correlations of compound **2** (in CDCl_3 , 125.4 MHz)

C	APT	Direct correlated protons	Long range correlated protons
1	39.22	H-1 α , H-1 β	H-20
2	18.42	H-2 α , H-2 β	H-1 α
3	41.92	H-3 α , H-3 β	H-1 α , H-18
4	33.19	—	H-2 α , H-2 β , H-19
5	57.03	H-5 α	H-1 α , H-18, H-19, H-20
6	20.14	H-6 α , H-6 β	H-5, H-7 α , H-7 β
7	44.56	H-7 α , H-7 β	H-9, H-17
8	74.80	—	H-9, H-17
9	56.45	H-9 α	H-1 α , H-7 α , H-12 α , H-12 β , H-17, H-20
10	37.76	—	H-9, H-20
11	65.24	H-11 α	H-12 α , H-12 β
12	44.20	H-12 α , H-12 β	H-15b, H-16
13	72.38	—	H-12 α , H-12 β , H-14, H-15a, H-15b, H-16
14	147.77	H-14	H-12 α , H-12 β , H-15a, H-16
15	110.47	H-15a, H-15b	—
16	29.73	H-16	H-12 α , H-12 β
17	27.44	H-17	H-7, H-9
18	33.50	H-18	H-3 α
19	21.38	H-19	H-3 α , H-5, H-18
20	17.12	H-20	H-1 α , H-5, H-9

Since the spectral data of **2** given in the literature [1] were not sufficient, we have studied the structure by extensive ^1H and ^{13}C NMR data (Tables 1 and 2). From the ^1H and ^{13}C NMR spectra as well as from the acetylation of **1** (see Experimental) there should be one secondary hydroxyl group in the molecule. Based on the multiplicity and the J values of the carbinol methine at δ 4.38, the hydroxyl group which is between methine and methylene groups could be placed either at C-6 or C-11. The relationship between the carbinol methine and the double doublets at δ 1.98 ($J = 6$ and 14.2 Hz) and δ 1.79 ($J = 5.4$ and 14.2 Hz) was seen clearly in the COSY experiments. The DQF-COSY and particularly the TOCSY experiments (Table 1) showed an interaction between the carbinol methine (δ 4.38) and a proton at δ 1.26 ($d, J = 3.8$ Hz), with the latter signal attributed to either H-5 or H-9 depending upon the placement of the hydroxyl group at C-6 or C-11, respectively. Because of J values of this methine signal, a hydroxyl group should be more likely in β -position in one of these two locations. In fact, the ^1H NMR spectrum of 11 α -hydroxymanoyl oxide isolated from *Kyllinga erecta* showed the 11 β proton at 3.94 with a coupling constant of $J = 13.4$ Hz unlike that of **2** [9]. Owing to the great similarity between the measured J values on Dreiding models of 11 β -hydroxymanoyl oxide and 6 β -hydroxymanoyl oxide, the following experiments were performed in order to decide between these two positions: DQF-COSY, TOCSY, HMQC, and HMBC.

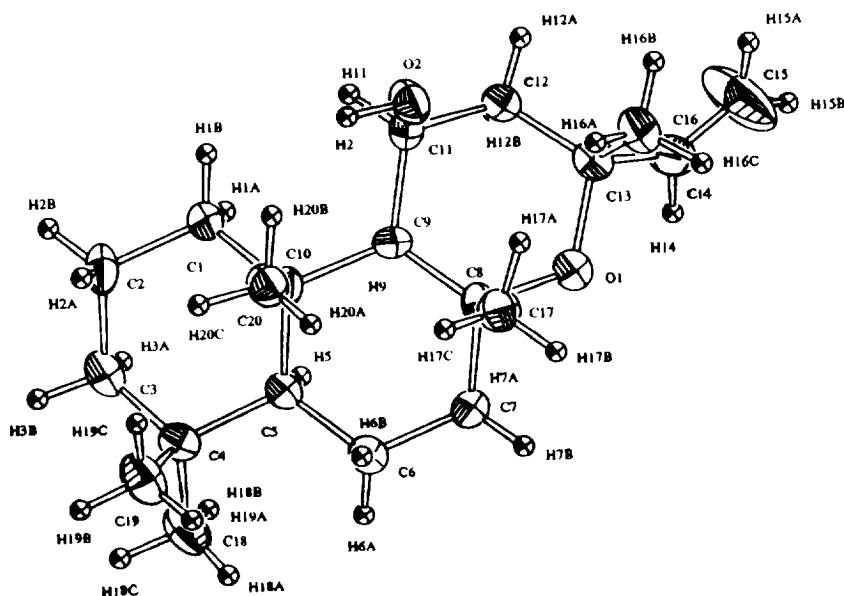
If the hydroxyl group was at C-6, the ^{13}C NMR signal for C-7 would be observed around δ 50–53; however, if the hydroxyl was at C-11, the signal for C-12 would be around δ 40–45 which was observed in the present case. The HMBC experiments (Table 2) supported this finding showing long range correlations between C-9 at δ 56.45

and Me-20, Me-17, H₂-12, H-7 α and H-1 α , and between C-5 at δ 57.03 and Me-18, Me-19, Me-20 and H-1 α . The assignment of all carbons and protons followed from HMQC and HMBC experiments (Table 2). As observed in the ^{13}C NMR (APT) spectrum there were three oxygenated C atoms, one was assigned to C-11 (δ 65.2) carrying the secondary hydroxyl group while the other two at δ 72.4 and 74.8 were quaternary C atoms, C-13 and C-8. Observation of the differentiation between these two carbons was possible by HMBC experiments, which showed long range correlations between the signal at δ 72.4 and H₂-12, H-14, H₂-15 and Me-16 while the signal at δ 74.8 showed a correlation with Me-17 and H-9 indicating that the former signal was C-13 and the latter was C-8.

The stereochemistry of the hydroxyl group at C-11 was established as β , based on J couplings of H-11 as well as NOESY experiments. NOESY experiments showed good NOEs between H-11 α and the following protons: H-9 α , H-1 α , H-12 α and H-12 β . However, this experiment did not unambiguously define the stereochemistry for the methyl groups. In order to establish the absolute structure, an X-ray analysis was performed, thus, the structure of **2** was determined as 11 β -hydroxymanoyl oxide (Fig. 1).

EXPERIMENTAL

General. Mp: Buchi 510; IR: Perkin Elmer 983 in CHCl_3 . The spectra of **2** were run on a Bruker ARX 500 MHz for ^1H NMR and 125.694 MHz for ^{13}C NMR in CDCl_3 and the spectra of other compounds on a Bruker AC 200 L. HRMS: VG Zabspec. X-Ray crystallographic data were recorded on a Rigaku AFC6S diffractometer. Kieselgel 60F₂₅₄ (E. Merck) plates were



used for prep. separation, Sephadex LH-20 (Fluka) for further purification.

Plant material. The aerial parts of *Salvia candidissima* were collected from Isparta (south western Turkey) in June 1992 and identified by Dr K. Alpınar (Istanbul), a voucher specimen is deposited in the Herbarium of the Faculty of Pharmacy, ISTE 63076.

Extraction and fractionation. The powdered plant (980 g) was extracted in a Soxhlet with Me₂CO and 35 g of a crude extract was obtained. The extract was fractionated in a silica gel column, and the compounds obtained in the following order: 11 β -hydroxymanoyl oxide (**2**, 65.0 mg), 8,13-diepoxymanoyl oxide (100.0 mg), 3-oxo-salvipisone (**1**, 7.0 mg), 2,4-dimethoxybenzoic acid (95.5 mg), salvigenin (3.0 g), crysoeriol (1.0 g) and diosmetin (50.2 mg).

3-Oxosalvipisone (1). Amorphous compound, UV^{MeOH}_{max} nm (log ϵ): 440 (3.5), 350 (3.1), 280 (3.3), 272 (3.1), 207 (4.2). IR_{max}^{CHCl₃} cm⁻¹: 3390, 1710, 1665, 1645, 1590, 1560, 1460, 1380, 1255, 1160. ¹H NMR (200 MHz, in CDCl₃): δ 8.06 (1H, *d*, *J* = 8.0 Hz, H-7), 7.59 (1H, *d*, *J* = 8.0 Hz, H-6), 4.77 and 4.72 (2H, each *br s*, H-18a and H-18b), 3.40 (1H, *septet*, *J* = 7.0 Hz, H-15), 3.06 (1H, *dd*, *J* = 2.0 and 11.5 Hz), 2.95 (1H, *br d*, *J* = 14.5 Hz), 2.67 (1H, *dd*, *J* = 5.0 and 11.0 Hz), 2.59 (1H, *dd*, *J* = 5.0 and 14.5 Hz) (C-1 and C-3 protons), 2.33 (3H, *s*, H-20), 1.79 (3H, *s*, H-19), 1.29 (6H, *d*, *J* = 7.0 Hz, H-16 and H-17). HRMS *m/z* (rel. int.): 326.1522 C₂₀H₂₂O₄ [M]⁺ (4), 298 [M - 28]⁺ (5), 258 [M - C₅H₈]⁺ (26), 243 (14), 189 (100), 69 [C₅H₉]⁺ (51), 57 (64), 43 (58).

11 β -Hydroxymanoyl oxide (2). Crystalline compound; mp 106–107. C: [α]_D = +21.2° (CHCl₃; *c* 0.1); IR_{max}^{CHCl₃} cm⁻¹: 3420, 1640, 1460, 1440, 1385, 1375, 1120, 1080, 1040, 860. ¹H and ¹³C NMR: given in Table 1. HRMS *m/z* (rel. int.): 306.2530 (C₂₀H₃₄O₂) [M]⁺ (4), 305 [M - 1]⁺ (7), 289 [M - 1 - 16]⁺ (94), 271 (84), 221 (96), 193 (85), 97 (100), 71 (73), 58 (52).

11 β -Acetoxymanoyl oxide (2a). Amorphous compound. IR_{max}^{CHCl₃} cm⁻¹: 1725, 1645, 1460, 1385, 1250, 1040, 825. ¹H NMR (200 MHz, in CDCl₃) δ 0.83 (6H, *s*, H-19 and H-18), 1.00 (3H, *s*, H-20), 1.35 (3H, *s*, H-16), 1.56 (3H, *s*, H-17), 2.05 (3H, *s*, OAc), 4.92 (1H, *dd*, *J* = 1.5 and 10.0 Hz, H-15 *b*), 5.15 (1H, *dd*, *J* = 1.5 and 17.5 Hz, H-15a), 5.42 (1H, *ddd*, *J* = 4, 5.5 and 10 Hz, H-11 α), 5.86 (1H, *dd*, *J* = 10 and 17.5 Hz, H-14).

X-Ray crystallographic data of compound 2. The compound was crystallized from EtOH giving prismatic crystals. A specimen with dimensions of 0.20 \times 0.25 \times 0.12 mm was selected for X-ray analysis and was mounted on a glass fibre.

Crystal data. C₂₀H₃₄O₂, crystal system: orthorhombic, space group P2₁2₁2₁ (#19), *Z* = 4, *D*_c = 1.07 g cm⁻³. A total of 2280 unique reflections (*R*_{int} = 0.0682) were measured on a Rigaku AFC6S diffractometer (ω scan, scan speed 8/min, 2 θ range: 3–157°, graphite monochromated CuK α radiation). An absorption correction was applied (transmission factor range: 0.83–1.00). The structure was refined to a final *R* factor of 0.074. The atomic coordinates as well as distances and angles are deposited at the Cambridge Crystallographic Data Centre.

Acknowledgement—The authors thank Mr Eberhard Humpfer (Bruker Analytic Inst. Silberstreifer-Germany) for the 1D and 2D ¹H and ¹³C NMR spectra of compound **2** recorded in the Bruker ARX-500 instrument.

REFERENCES

- De Pascual Teresa, J., San Feliciano, A. and Miguel del Corral, Y. M. (1976) *Farm. Nueva* **41** (472), 343; *Chem. Abst.* (1977) **86**: 29949c.
- Cheng, Y. S. and von Rudloff, E. (1970) *Tetrahedron Letters* **14**, 1131.
- Bowyer, R. C. and Jefferies, P. R. (1963) *Chem. Ind. (Lond.)* 145.
- Ulubelen, A., Topçu, G. and Tan, N. (1992) *Phytochemistry* **31**, 3637.
- Ulubelen, A., Topçu, G. and Tan, N. (1992) *Tetrahedron Letters* **33**, 7241.
- Hanson, J. R. (1991) *Nat. Prod. Rep.* **8**, 1.
- Michavila, A., de la Torre, M. C. and Rodriguez, B. (1986) *Phytochemistry* **25**, 1935.
- Rodriguez, B., Fernandez Gadea, F. and Savona, G. (1984) *Phytochemistry* **23**, 1805.
- Mahmout, Y., Bessiere, J. M. and Dolmazon, R. (1993) *Phytochemistry* **34**, 865.